

|   |   |                           |
|---|---|---------------------------|
|  <p><b>JE SUIS DIABETIQUE</b><br/><b>J'ai une pompe à insuline.</b></p> <p>Nom: _____</p> <p>Médecin : Dr _____</p> <p>☎ : _____</p> <p>Qui prévenir ? _____</p> <p>☎ : _____</p>          | <p>Si j'ai un comportement bizarre (excitation, état apparent d'ivresse, difficultés à parler), <b>faites-moi manger immédiatement du sucre</b> (j'en ai sur moi, cherchez-le !) ou faites-moi boire une boisson très sucrée. Insistez si je refuse !</p> <p><b>Si je suis inconsciente, <u>ne me faites pas boire</u> !</b></p> <p><b>En l'absence d'amélioration rapide (10 minutes),</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>appelez un médecin, une ambulance</b></li> <li>➤ <b>composez le 112 ou</b></li> <li>➤ <b>emmenez-moi aux urgences de l'hôpital !</b></li> </ul> | <p>Français</p>           |
|  <p><b>I HAVE DIABETES</b><br/><b>I use an insulin pump.</b></p> <p>Name : _____</p> <p>Doctor : Dr _____</p> <p>☎ : _____</p> <p>Contact in case of emergency _____</p> <p>☎ : _____</p> | <p>If I am acting in a strange manner (uncoordinated, appear drunk, difficulties speaking), make me eat some sugar or sweets immediately (I have with me, so look for it!) or make me a very sweet cold drink. Insist if I refuse.</p> <p><b>If I am unconscious, <u>do not put anything in my mouth!</u></b></p> <p><b>If I am not getting better within 10 minutes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>phone 112 for doctor or ambulance</b></li> <li>➤ <b>take me to a hospital accident &amp; emergency dpt.</b></li> </ul>   | <p>Anglais - English</p>  |
|  <p><b>SOY DIABÉTICO (A)</b><br/><b>Llevo una bomba a insulina.</b></p> <p>Apellido : _____</p> <p>Médico : Dr _____</p> <p>☎ : _____</p> <p>Contacto : _____</p> <p>☎ : _____</p>        | <p>¡Si actúo de manera extraña (dificultad para hablar, aparente estado de embriaguez o euforia) <b>déme inmediatamente azúcar</b> (Tengo azúcar conmigo por favor busquelo ),o déme una bebida muy dulce! Insista si me niego.</p> <p><b>¡Si estoy inconsciente, no me haga beber!</b></p> <p><b>¡Si al cabo de 10min mi estado no se ha mejorado</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>llame a un médico o a los bomberos (n° de la UE 112)</b></li> <li>➤ <b>condúzcame a un hospital!</b></li> </ul>  | <p>Espagnol - Español</p> |
|  <p><b>ICH BIN ZUCKERKRANK</b><br/><b>Ich trage eine Insulinpumpe.</b></p> <p>Name : _____</p> <p>Arzt : Dr _____</p> <p>☎ : _____</p> <p>Kontakt ? _____</p> <p>☎ : _____</p>          | <p>Wenn ich mich auf seltsame Art verhalte (Schwierigkeiten zu sprechen), <b>geben Sie mir sofort Zucker</b> (Ich habe Zucker bei mir. Finden Sie ihn !), oder zwingen Sie mich ein sehr gezuckertes Getränk zu trinken. Probieren Sie weiter, wenn ich ablehne !</p> <p><b>Wenn ich bewusstlos bin, lassen Sie mich <u>nichts</u> trinken!</b></p> <p><b>In Abwesenheit schneller Verbesserung (10 Minuten),</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>rufen Sie einen Arzt an (EG Funk 112) oder</b></li> <li>➤ <b>führen Sie mich ins Krankenhaus !</b></li> </ul>             | <p>Allemand - Deutsch</p> |
|  <p><b>IK HEB DIABETICA</b><br/><b>Ik heb een insulinepomp.</b></p> <p>Naam : _____</p> <p>Huisarts : Dr _____</p> <p>☎ : _____</p> <p>Wie verwittigen ? _____</p> <p>☎ : _____</p>     | <p>Ik heb een raar gedrag (nervositeit, gevoel dat ik dronken ben, moeilijkheden om te spreken), <b>geef mij onmiddellijk suiker!</b> ( ik heb er in mijn zak, zoek het) of geef mij een gesuikerd drank. Blijven geven zelfs als ik weiger!</p> <p><b>Als ik bewusteloos, <u>doe er niet iets</u> in mijn mond!</b></p> <p><b>Als ik niet beter voelen na 10 minuten,</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Neem 112 tot en met een arts of ambulance te bellen</b></li> <li>➤ <b>of voer mij naar het ziekenhuis!</b></li> </ul>  | <p>Flamand - Vlaams</p>   |
|  <p><b>SONO DIABETICO (A)</b><br/><b>Ho un microinfusore di insulina.</b></p> <p>Nome : _____</p> <p>Medico : Dr _____</p> <p>☎ : _____</p> <p>A contattare? _____</p> <p>☎ : _____</p> | <p>Se ho un comportamento strano (eccitazione, apparente stato di ebbrezza, difficoltà a parlare), <b>fatemi mangiare immediatamente dello zucchero</b> (ne ho su me, trovatelo!) o fatemi bere una bevanda molto zuccherata. Insistete se rifiuto!</p> <p><b>Se sono incosciente, <u>non mi fate bere!</u></b></p> <p><b>Nell'assenza di miglioramento dopo 10 minuti,</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>si prega di chiamare un medico (n° europeo 112)</b></li> <li>➤ <b>portarmi in ospedale</b></li> </ul>   | <p>Italien - Italiano</p> |